"

千里步道



2016 年度 工作報告

目錄



前言 第二個十年的千里之夢	1
路網活化	
串聯淡蘭百年山徑	3
生態旅遊與社區培力	5
步道守護	
公眾教育	7
志工經營	9
環境議題倡議與串聯	12
國際交流	
2016 世界步道大會	13
手作前進四川鞍子河大熊貓保護地	15
手作步道是香港與台灣的共通語言	16
大事記	17
財務報告	19
捐款芳名錄	21
展望 2017 千里步道 2.0 —邁向全國綠道網絡	23

第二個 +年 的千里之夢



雙溪區泰平里水梯田上粒粒飽滿的稻穗

彷彿才許下「千里十年」的大地之夢,新的一年就又來到眼前。 回顧才剛從門前走過的 2016 年,「步道」仍是每天的主題,而 「淡蘭」似乎成了每日的通關密碼。

為了重現「淡蘭百年山徑」的丰采,從淡蘭路網的踏查、周邊文史生態資源調查、大文山淡蘭聯盟的成立、北北基宜跨縣市合作平台的運作、第三屆台灣步道日的淡蘭古道大會師、石碇與宜蘭羅東淡蘭藝文展、淡蘭古道小旅行與系列講座...,從年初貫穿到年終、持續跨到 2017。終於,淡蘭北路定線已初具成果、淡蘭中路仍持續踏勘中,一個結合台灣北部文化歷史、在地智慧、民間信仰、地方產業、休閒遊憩與深度旅遊的長距離步道,在層層網網的建構中逐步成形。

除了淡蘭的推動工作,大南澳扎根、手作步道國內外與離島推動、綠道建置、環境議題串聯、台灣守護地圖和千里系列出版品的編印,也都是這一年重要的工作項目。而這些工作的有效推動,則要感謝許多朋友在時間上的投入或是在經費上的贊助支持,讓我們在面對崩裂的現世猶能頑強對抗、持續堅持,就像星星之火因匯聚而灼熱燃燒。

謹以這份小小的年度報告書,向每一位支持步道運動的朋友們 致上衷心的感謝。也向在天上的楊南郡老師和王拓立委致上我 們的敬意和懷念。

祝福大家 2017~~ 雞鳴破曉、千里行有力!





聯淡蘭 百年山徑

2016年「重現淡蘭百年山徑」倡議行動持續與各民間團體 串聯,除向下扎根以促進議題在各地持續發酵,也積極向上 與公部門合作,期待透過由下而上的公私協力,以及跨單位 的合作,促成淡蘭百年山徑及其周邊更完整的保護,串聯成 為一條國際級健行路線。



民間行動與議題推廣

2016年6月5日第三屆「台灣步道 日」,千里步道號召來自北北基宜 的社區大學、登山團體、大專院校 等十多個民間團體,以串聯淡蘭百 年山徑為主軸,發起以北、中、南 四條主要路線的山海大會師活動, 以徒步健行、單車騎乘等方式,一 起重新走回淡蘭百年山徑。

自5月起,與大文山淡蘭古道聯盟 共同舉辦多場以淡蘭為主題的輕旅 行、講座,並將一系列倡議行動匯 集為「沉睡百年·古道今生~重現 淡蘭百年山徑」靜態展,於石區出 談蘭百年山徑」靜態展,於一級出 直蘭縣史館與千里步道共同合作, 將展覽移師宜蘭、羅東,並結合 地特色,展開為期8個月的「重現 淡蘭百年山徑宜蘭&羅東雙城展」。

公私協力與跨單位合作

2016年4月23日千里步道十週年,邀請北、北、基、宜四縣市首長,以及經濟部水利署、農委會林務局主管,齊聚於淡蘭古道路網的重要端點:萬華剝皮寮,共同宣誓啟動淡蘭長距離步道的合作,簽署「重理將以4年時間進行跨縣市合作,透過淡蘭文史資源盤點,落實步道分級以手作步道精神修復,逐步建構北台灣步道系統,並相約在2020年的台灣步道日,完成淡蘭百年山徑長距離步道的串聯與會師。

為實踐此宏願,會後各單位積極促成跨縣市合作平台的誕生,北台灣四縣市政府及水土林中央主管單位業已於2016年5月召開第一次共識會議、9月由新北市政府主辦召開第一次工作會議,共同進行山徑與聚落間的綠道規劃串聯,保障步行者綠色路權,並推動淡蘭百年山徑步道系統建置,以凝聚共同土地記憶並打造長距離步道典範。

"

生態社區培力



路網活化

自 2015 年發起淡蘭百年山徑倡議,古道的復興與守護, 亟需在地社區的認同與參與。在淡蘭山徑路網上的泰平 聚落,被生態作家劉克襄老師讚譽為電影大河戀的場景, 我們跟著社區耆老,一同認識泰平豐富的自然文化資源、 體驗敦厚淳樸的農村風情,並透過手作步道及生態旅遊模 式,導入文化資產保存的觀念,一步步傳承先民的生活智 慧,保存延續至世世代代。









除此之外,我們仍持續透過生態旅遊產業發展的支持,協助部落尋回、保存傳統文化,進而發揚原住民族的山林智慧,共同參與環境的守護。在屏東,沿著台 24 線,位於屏東霧台鄉的大武,原名 Labuwan,是「原本就在這裡」的意思。2008 年的一場風災,摧毀了熟悉的家園,部落面臨交通補給及遷村與否的困境,但大武部落不輕言放棄。在屏科大社區林業研究室團隊的陪伴下,大武部落積極復耕小米、發展自給自足的生活模式,並透過耆老智慧的傳統魯凱手作工法,一步一步展開部落重建與尋根的路。

宜蘭南澳的泰雅族部落,則在過去 2 年多的合作基礎上,逐漸站穩腳步,不但發展出南澳生態旅遊單一窗口的合作模式,也時時刻刻彼此警惕,將泰雅族傳統的「Gaga」(祖訓、規範)融入現代生活中。透過手作步道工作假期的合作,更讓人期待有一天,南澳泰雅族的族人能以「手作步道」的方式,學習 yutas(爺爺)、yaki(奶奶)守護這片山林的智慧,修復、守護重返舊部落的那條回家的路。

公眾教育



步道守護



延續 2015 年步道學在地化、社區化的目標,除了台北市文山社區大學持續投入開辦步道學課程外,台中市文山社區大學也加入步道學的行列,為大台中地區培育步道守護能量。

台中市文山社區大學長期致力於守護大肚山區環境,在他們盛情邀請下,2016年「步道學」也首度移師台中開設。在劉克襄、鄭安睎、吳金樹、蔡志忠、吳長錕、趙克堅等在地師資群的加入下,讓非常強調「在地脈絡」的步道學課程得以落地扎根。

與此同時,台中市政府正在規劃「百里步道」計畫,台中步道學因此有更具體與迫切的目標,提出「天然步道零損失、設施步道負成長」,第一期步道學員也分工認領,進行實地鋪面調查與紀錄,作為日後監督與建議的依據。並選擇在瑞井古井步道,以大肚山在地的紅土、卵石傳統工法,實作了一段步道。

面對正要起步的百里步道計畫方向,台中步道學的意義格外重要,希望能集結大台中關心環境生態、文史社區、登山健行的愛好者,與在地的組織一起形成堅實而專業的民間力量,促成百里步道計畫往手作步道的原則與精神發展,建立公私協力、常態維護的機制。

在台北郊山守護的議題上,承襲文山步道學所奠定的基礎,在景美山仙跡岩步道海巡署支線與中埔山上持續推動手作步道,同時建立常態維護機制(頁 11 左下為台北市柯文哲市長參與海巡署支線手作步道活動)。透過志工以手作步道的方式整建、維護步道,相較於傳統發包工程將步道水泥化的作法,不僅大幅減省工程經費,而志工參與所產生的社會效益,更是傳統工程無法比擬。除此之外,為了進一步擴散「手作步道」理念,集結近 10 年來在各地推動、施作的手作步道案例而成的《手作步道》一書,透過圖文介紹手作步道的故事,也為代表性的工法留下紀錄。





志工經營



而北部、中部的步道學課程,以及 台北郊山守護的常熊維護得以順利 推動,均有賴2014年所培訓出首 批「手作步道種子師資」的持續實 習投入,不僅透過協助課程的行政 協調(台中文山步道學)、工作小 組(景美山、中埔山工作小組)的 任務運作,逐漸培養出志工獨立規 劃與判斷的核心能力,也進一步透 過步道工作假期或手作步道體驗課 程:如台東嘉明湖、淡蘭闊瀨古道、 石碇白鳥步道、花蓮米棧古道、台 大梅峰農場、官蘭太平山、南澳東 岳蛇山、屏東大武獵人古道等,累 積不同海拔、特色的實作經驗,同 時深化各地種子師資就近在地的守 護。

值得一提的是,隨著手作步道的推展,實作場域首度開拔至海外:四川鞍子河自然保護區,更有受邀於冰島國家森林管理局的步道志工計畫,前往凍原修煉工法,為種子師資訓練提供更多元的參與機會。

繼 2013 年第一屆步道學實務課程 後,2015 年底第二屆實務課結業 也新增了一批生力軍加入實習共學 社群,為種子師資群注入新血;而 歷經三年的實習共學階段,逐漸也 產生晉升為實習步道師、步道師等 完備相關能力的認證資格者,的 實。在新的一年,組織起步道工 共學讀書會,則期待透過志工一起 研讀國外案例經驗的啟發,能為台 灣建立本土工法典範。

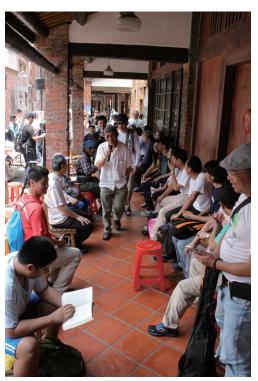
果





環境 議題倡議與串聯





延續千里步道協會作為一環境守護團體的職志與定位,2016年除了以步道為主題的議題倡議與實踐,同時也以團體或代表人名義參與許多跨領域的環境行動,希望能盡到公民社會一員的社會責任,共為一個更符合環境公平正義的大社會而努力。

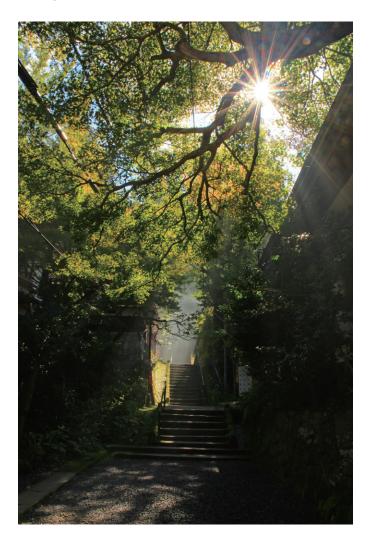
參與之環境議題倡議包括連結 11 個全國性社團,組成優質戶外教育推動聯盟,持續進行戶外教育優質化之政策遊說;參與NGO環境會議,負責國土規劃環境美學分組,於總統大選前拜訪兩黨總統候選人、選後拜訪蔡英文總統,提出民間環境訴求與期許;並於新政府內閣組成後,與夥伴團體先後拜訪交通部長、文化部長、國發會副主委等就民間關注之綠色交通、文化路徑與在地知識學、綠道建構等議題進行意見交換。

另外,也長期參與議題串連包括新店溪守護聯盟、台灣公民參與協會、守護 193 縣道,以及反核、反空污、除草劑與光害等。同時進入政府各級委員會,例如:行政院永續會、內政部國家公園委員會、環保署空污防制基金委員會、環境教育認證委員會、教育部戶外教育推動會、台北市(交通、環境)市政顧問等,希望能善盡公民參與監督角色。

12

環境議題倡議與串聯

國際交流













2016年千里步道受邀參加於日本鳥取縣舉辦的第六屆世界步道 大會(World Trail Conference, WTC),會議中分享 10 年來 千里步道運動及手作步道經驗,並與世界各國的步道組織、倡 議者等共同參與不同主題的交流會。受邀講者分享各國的步道 案例,討論議題也非常多元,包含行走與健康、文化自然、區 域活化乃至於行銷推廣等;儘管各自文化、環境殊異,與會成 員間的對話卻共同映照出,步道運動不僅是對環境的守護實踐, 同時也是和平運動。

大會期間,我們也參與了主辦單位精心安排的健走路線,如日本遺產巡禮、廢棄國營鐵道等,從各主題所扣連的沿線自然景 緻及人文歷史風采,同時透過活動和在地社區、產業緊密結合, 實為步道與觀光活化的典範。

出图外沿

手作前進

"

四川鞍子河大熊貓保護地

總部設在美國的保護國際基金會(Conservation International),在全球生物多樣性保護的需求最迫切的地區工作,其中中國項目的重點工作之一,即是關注大熊貓棲地保護。他們與四川當地政府簽署鞍子河保護地共管備忘錄,其中龍燈溝步道的修護管理,即與千里步道合作,希望導入不破壞棲地的「手作步道」的原則,並透過在中國還相對陌生的「工作假期」型態,推動公眾參與棲地守護的環境教育體驗。2016年李嘉智、文耀興、徐銘謙老師與步道學種子師資先後前往協助勘查規畫,以及帶領NGO環境組織工作者、企業志工等進行實驗操作,引起話題。

不同於受邀協助指導步道的規劃或施作,延續 2014 年與北京自然之友蓋婭自然學校合作,首次將步道學課程體系導入中國,2016 年除了針對此前在北京已接受過培訓的志工,在蓋婭自然學校的基地上進行實作練習,廣東深圳的戶外活動及無痕山林推廣組織磨房,亦藉著協辦中國全國自然教育論壇的機會,邀請我們前往分享手作步道的理念及推動經驗。同時,磨房也召募一批志工進行 3 天的步道調查訓練,期望能從深圳境內近 300 公里的步道普查出發,為公民參與環境守護的能量扎根。









手作步道是 香港與台灣 的共通語言

在劉克襄的「四分之三的香港」出版後,讓台灣也有機會注意到香港的郊野公園與行山古道之美。香港因之成為國際野跑聖地,然而山徑也因而受到嚴重踐踏衝擊,許多山徑為強化鋪面,開始敷設石屎(水泥),引發香港愛山團體發起「郊野徑石屎化關注小組」,要求停止傷膝蓋、破壞環境的水泥步道建設。與此同時,即將邁入四十周年的郊野公園,也開始思考導入科學監測管理,以及民間志工參與維護,以解決築路工人老化的傳承問題,並回應環保團體對山徑的呼籲。

香港的公私部門分別同時尋求千里步道的協助,並由香港中文大學與郊野公園之友會主辦了一場山徑管理的研討會,邀請周聖心、徐銘謙前往分享手作步道的作法,此行促成了環保團體與郊野公園的正面對話,未來預計會有更多的交流與合作,保護郊野山徑的自然原貌。另一方面,香港的古道石磴傳統工法也相當具有特色,期待能引起當地更多古道研究的風潮。

明爾小公

大事記

十週年出版物



6/4-5 暨淡蘭古道大會師

石碇淡蘭藝文館 【重現淡蘭百年山徑展】 開幕茶會 展期 7/9-9/4

台中文山社大步道學啟動

■ 守護地圖十周年紀念版(千里步道印製

■ 出版品:手作步道(果力文化出版)

■ 紀錄片:那裡有條界線(公視紀錄觀點) 燃燒的鬥魂~千里步道(中視) 真情旅歷~千里步道:夢想11號 (公視宏觀電視)





【搭捷運・走郊山 訪古道】系列活動開始



拜訪台中市政 府談大台中百 里步道的友善 環境原則

9/29

北北基宜淡蘭古 道跨縣市平台第一次正式會議於 新北市政府召開

赴香港參加郊野公園 論壇、考察香港郊野 公園與麥里浩徑



綠道網絡建構 計畫啟動



赴深圳參加自然 教育論壇舉辦步 道學課程





12/14

參加世界步道大會

千里團隊赴日本鳥取





台北文山社大 新 北永和社大同步

4/17

4/23

十週年

重現淡蘭百年山徑

記者會暨千里步道

全國 NGOs 環境會議 主責國土保育與環境 美學分組

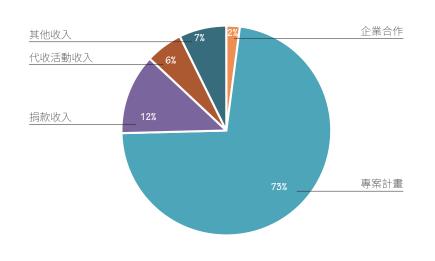


17 展開步道學課程

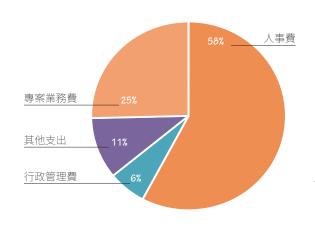
財務報告

支出統計

收入統計

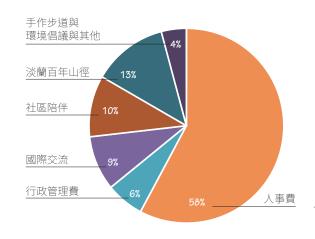


企業合作	119,006	元
專案計畫	4,130,228	元
捐款收入	706,123	元
代收活動收入	325,180	元
其他收入	416,045	元
總計	5,696,582	元



以會計科目分

人事費	3,528,729	元
行政管理費	384,419	元
其他支出	642,363	元
專案業務費	1,548,742	元
	6,104,253	元



以實際工作項目分

人事費	3,528,729	元
行政管理費	384,419	元
國際交流	552,709	元
社區陪伴	622,479	元
淡蘭山徑	762,866	元
手作步道與環境 倡議與其他	253,051	元
總計	6,104,253	元

財務報告

" 捐款 _{芳名錄}

感謝每一位捐款支持步道運動的朋友,是您讓我們可以更無後顧之憂的大步向前邁進。

10,000 以上 扶輪社(台北蓬萊、西北區、城北、朝陽、北薪、玉泉、無限大網路)、吳淑貞、江逸婷、涂正元、陳理德、張玄音、楊至雄、吳清地、中菱建材、翁雪芬、郭正煌、臺中市文山社大中華花藝班、陳東華、張勝雄、林淑惠

連榮勝、游東炎、吳沂芝、吳秋照、林三元、 蔡振華、吳曉菁、吳 瑾、陳哲俊、潘建宇、 陳錦雪、方雅虹、張玄志、陳建熹 6,000 以上

3,000 以上 李順仁、郭天順、王超弘、財團法人臺中世界貿易中心、張隆漢、潘文彬、許明正、黃世仁、王錦雪、戴慧珍、徐萬水、汪劉鴻、黃雅慧、王麗美、陳培瑜、王怡心、曾煜隆、呂麗碧、蔡政達、陳小玲、張育郎、周光雄、劉婉茱、呂兆蓉、紀瑞棋、許天麟、潘冠洲、林容妃、謝青峰、江慧楓、廖寶琴、羅美芳、劉郁伶、賴鵬智、劉怡君、劉慧琪、李佳瑜、中華民國永續發展協會、賴寒、黃思維

黃茱莉、陳信樺、Taligu Maligilig、王秀瑛、鄭梅芳、許靜娟、王錦雪、何文賢、詹 瑋、

簡華祥、黃義欽、楊國楨、劉如音、趙文昌、

李景華、文耀興、古秀鳳、陳秋坤、楊仁章、

闕帝凡、吳明宗、江啟祥、傅仁治、蕭國堅、

鄭秀娟、林含章

500 以上



千里步道走過十年,要感謝許多朋友的捐款支持。尤其許多「足甘心」的捐款人,讓我們銘記在心。例如:淑貞、理德、雪芬、秀英、逸婷,從 2013 年千里開始啟用信用卡捐款後,即定期定額撥款捐助迄今,有些朋友甚至沒有押上扣款截止日;蓬萊扶輪社的淑貞還幫忙引薦更多台北西北區的扶輪社夥伴,不僅贊助支持,更一同到步道上揮汗勞動。中菱建材從 2012 年起每月定額捐款迄今,即將屆滿 5 年。資深志工郭正煌大哥則是持續向他在美國的親友進行小額募款、至雄大哥每筆導覽解說費用都回捐了、勝雄老師每年過年前都會匯來一筆捐款、淑英老師除了不定期的捐款,還送給我們一張好用又好看的辦公長桌...;許多步道志工、曾參與活動甚或從未謀面的朋友們不定期的小額捐款,也都帶給我們許多實質的鼓勵和助力。

新的一年,期盼能獲得更多夥伴的支持贊助,以逐年增加捐助所佔比例,讓步道環境保護的推動,可以不受計畫經費撥款之時間落差影響。 涓滴之水匯聚成河,我們懷著感恩之心,善用每一筆捐款,讓它發揮 最大的效益,回饋給這塊生養輔育我們的大地。

捐款網址 / https//goo.gl/VI43iE 或掃描右方 QR code 或以匯款 ATM 轉帳方式捐款支持台灣步道運動



戶名/ 社團法人台灣千里步道協會

帳號 / 03116500776871 (郵局代碼: 700)

外幣帳號 / 034-53-05774-6 (兆豐銀行代碼:017)

並請於匯款後將帳號後5碼或繳款收據拍照回傳千里步道

(tmitrail2006@hibox.hinet.net)

有任何問題,歡迎來信或電洽: 02-29236464 # 24 郭小姐

展望 2017 千里步道 2.0

邁向全國綠道網絡



2017年全球步道界的大事,應該就是世界最長的「穿越加拿大步道」 (The Great Trail) 將要完成。歷時 25年、全長 2.4 萬公里,由同 名民間組織發起、政府與社會出資,僅供徒步與單車通行的綠道,將 連結全國最美的地景、風土與社區,作為加拿大 150 週年繼往開來的 國慶禮讚! 鼓舞世人連結這裡到那裡的夢想永不止息!

2017年,千里步道邁入第二個十年的開端,總結十年來累積的思考與行動,我們將以推動「全國綠道網絡」的夢想自我期許,向上提升、向前邁進!全國綠道網絡既是延續千里步道保障行人與單車的安全、保護沿線美麗風光與文化景觀、去除包括光害、除草劑、水泥護欄等「鄉野三害」、步道本體永續設計、推動慢行消費促進社區小民經濟等理念,更是千里步道進一步升級版的願景:

一、以「綠道」取代步道:綠道往往沿著交通動線與河流、湖濱、海岸、山脊線等天然或人為廊道,除了滿足人的多功能休憩用途,也應該考量廊道空間和生態網絡的連結性,讓綠道一方面成為人們通往自然的通道,也能將生物多樣性帶回人們的生活空間。

二、以「網絡」取代山海環圈主線:希望藉由環島主幹線為基礎,進一步發展區域路網,連結更多生活記憶、自然與文化地景,結合國家生態綠網的推動,讓保護區從中心伸向邊緣、將破碎的孤島彼此連接,延展生態網絡。

三、以「全國」的高度,展開立法或修法的倡議工作:為使步道運動的價值理念進一步獲得制度化的地位,以系統性地轉變開發主義的結構,同時連結各區域具代表性的自然與文化廊道,對內形成「共同體」的感受,對外打造「國家空間」的體驗,成為認識台灣的驕傲。

謹邀請參與過步道串連、環島試走、手作步道、步道守護、社區小旅行、重現古道文化路徑等各階段的老朋友重新歸隊!歡迎關心生態保護、里山倡議、流域治理、社區營造、地景保存的新朋友們加入我們!一起邁向千里步道 2.0 的第二個十年!





電子郵件 / tmitrail2006@hibox.hinet.net

市內電話 / 02-5593-3965 傳真號碼 / 02-7741-7362 統一編號 / 26778103

網 站/ http://www.tmitrail.org.tw/

臉書專頁 / http://www.facebook.com/tmitrail 地 址 / 116 台北市文山區景福街 47 號 2 樓